

Despacho n.º 27/SAASO/99**批示 第27/SAASO/99號**

Considerando a necessidade de ser atribuído à Missão de Macau em Lisboa, para o corrente ano económico, um fundo permanente de MOP 1 599 510,00, constituído nos termos do disposto no artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 30/98/M, de 13 de Julho;

Sob proposta da aludida Missão e ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças, determino, ao abrigo do disposto no artigo 1.º da Portaria n.º 223/98/M, de 3 de Novembro, o seguinte:

É atribuído à Missão de Macau em Lisboa um fundo permanente de MOP 1 599 510,00, para ser gerido por uma comissão administrativa composta pela coordenadora, licenciada Maria Alexandra da Costa Gomes, como presidente, pela adjunta da coordenadora, licenciada Margarida Alcântara de Melo, e pelo chefe de Contabilidade, António Manuel Santos Cardoso, como vogais.

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento, em Macau, aos 26 de Janeiro de 1999. — O Secretário-Adjunto, *José Augusto Perestrello de Alarcão Troni*.

基於在本經濟年度有需要撥予駐里斯本之澳門之家一項按照七月十三日第 30/98/M 號法令第一條規定而設立的常設基金，金額為澳門幣 \$ 1,599,510.00 圓；

在該澳門之家的建議下，並經聽取財政司的意見，本人根據十一月三日第 223/98/M 號訓令第一條規定，決定如下：

撥予駐里斯本之澳門之家一項金額為澳門幣 \$ 1,599,510.00 圓的常設基金。該基金由一行政委員會負責管理，委員會主席為協調員 Maria Alexandra da Costa Gomes 學士，成員有協調員助理 Margarida Alcântara de Melo 學士及會計主任 António Manuel Santos Cardoso。

一九九九年一月二十六日於澳門社會事務暨預算政務司辦公室

政務司 董樂勤

Despacho n.º 28/SAASO/99**批示 第28/SAASO/99號**

Considerando a necessidade de ser atribuído à Direcção dos Serviços de Justiça, para o corrente ano económico, um fundo permanente de MOP 1 014 250,00, constituído nos termos do disposto no artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 30/98/M, de 13 de Julho;

Sob proposta da aludida Direcção e ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças, determino, ao abrigo do disposto no artigo 1.º da Portaria n.º 223/98/M, de 3 de Novembro, o seguinte:

É atribuído à Direcção dos Serviços de Justiça um fundo permanente de MOP 1 014 250,00, para ser gerido por uma comissão administrativa composta pelo director dos Serviços, licenciado Carlos Alberto dos Santos Ferreira Dias, como presidente, pelo chefe da Divisão Financeira e Patrimonial, licenciado Lei Seng Lei, e pelo técnico de 2.ª classe, bacharel Iok I Chan, como vogais.

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento, em Macau, aos 26 de Janeiro de 1999. — O Secretário-Adjunto, *José Augusto Perestrello de Alarcão Troni*.

基於在本經濟年度有需要撥予司法事務司一項按照七月十三日第 30/98/M 號法令第一條規定而設立的常設基金，金額為澳門幣 \$ 1,014,250.00 圓；

在該司的建議下，並經聽取財政司的意見，本人根據十一月三日第 223/98/M 號訓令第一條規定，決定如下：

撥予司法事務司一項金額為澳門幣 \$ 1,014,250.00 圓的常設基金。該基金由一行政委員會負責管理，委員會主席為該司司長 Carlos Alberto dos Santos Ferreira Dias 學士，成員有財政暨財產處處長 Lei Seng Lei 學士及二等技術員 Iok I Chan 副學士。

一九九九年一月二十六日於澳門社會事務暨預算政務司辦公室

政務司 董樂勤

Despacho n.º 29/SAASO/99**批示 第29/SAASO/99號**

Considerando a necessidade de ser atribuído ao Gabinete para a Prevenção e Tratamento da Toxicoddependência, para o corrente ano económico, um fundo permanente de MOP 145 000,00, constituído nos termos do disposto no artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 30/98/M, de 13 de Julho;

Sob proposta do aludido Gabinete e ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças, determino, ao abrigo do disposto no artigo 1.º da Portaria n.º 223/98/M, de 3 de Novembro, o seguinte:

基於在本經濟年度有需要撥予預防及治療藥物依賴辦公室一項按照七月十三日第 30/98/M 號法令第一條規定而設立的常設基金，金額為澳門幣 \$ 145,000.00 圓；

在該辦公室的建議下，並經聽取財政司的意見，本人根據十一月三日第 223/98/M 號訓令第一條規定，決定如下：

É atribuído ao Gabinete para a Prevenção e Tratamento da Toxicodependência um fundo permanente de MOP 145 000,00, para ser gerido por uma comissão administrativa composta pela coordenadora do Gabinete, substituta, Vong Yim Mui, como presidente, pelo supervisor do Núcleo de Intervenção Técnica para a Área do Tratamento e Recuperação de Toxicodependentes, Hon Wai, e pelo adjunto-técnico de 2.ª classe do Núcleo de Apoio Administrativo e Financeiro, Chung Kin Min Córdova, como vogais.

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento, em Macau, aos 26 de Janeiro de 1999. — O Secretário-Adjunto, *José Augusto Perestrello de Alarcão Troni*.

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento, em Macau, aos 3 de Fevereiro de 1999. — O Chefe do Gabinete, *Manuel Cardoso de Menezes*.

GABINETE DO SECRETÁRIO-ADJUNTO PARA A ADMINISTRAÇÃO, EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

Extracto de despacho

Por despacho n.º 3-I/SAAEJ/99, de 22 de Janeiro, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Administração, Educação e Juventude:

Licenciado Ho Veng On — renovada, de 1 de Fevereiro a 19 de Dezembro de 1999, a comissão de serviço como assessor deste Gabinete.

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Administração, Educação e Juventude, em Macau, aos 3 de Fevereiro de 1999. — O Chefe do Gabinete, *José Lobo do Amaral*.

GABINETE DO SECRETÁRIO-ADJUNTO PARA A SEGURANÇA

Despacho n.º 173/SAS/98

Por proposta do comandante do Corpo de Bombeiros, louvo o chefe principal n.º 401 841, António José Chagas Rosendo, pela grande dedicação e pela forma muito competente como se distinguiu no desempenho das funções que lhe foram confiadas no Corpo de Bombeiros de Macau (CB) ao longo dos últimos 7 anos.

Tendo comandado durante mais de 5 anos a subunidade do CB responsável pela prestação de socorro à população de Macau, a sua acção foi determinante na obtenção do elevado grau de operacionalidade que esta subunidade alcançou, mercê de um conjunto de qualidades pessoais e profissionais relevantes, e o seu empenhamento foi decisivo na implantação e bom funcionamento dos novos Postos Operacionais da Taipa, Areia Preta e Porto Interior, de que resultou uma melhor capacidade de resposta da Corporação às necessidades da população.

Durante vários meses acumulou o comando da subunidade operacional com a responsabilidade da Secção de Instrução, ten-

decer a atribuição de uma comissão administrativa para a gestão do fundo permanente de MOP 145 000,00, para ser gerido por uma comissão administrativa composta pela coordenadora do Gabinete, substituta, Vong Yim Mui, como presidente, pelo supervisor do Núcleo de Intervenção Técnica para a Área do Tratamento e Recuperação de Toxicodependentes, Hon Wai, e pelo adjunto-técnico de 2.ª classe do Núcleo de Apoio Administrativo e Financeiro, Chung Kin Min Córdova, como vogais.

撥予預防及治療藥物依賴辦公室一項金額為澳門幣 \$ 145,000.00圓的常設基金。該基金由一行政委員會負責管理，委員會主席為該辦公室代協調員 Vong Yim Mui，成員有戒毒復康技術中心監督 Hon Wai 及行政暨財政輔助中心二等技術輔導員 Chung Kin Min Córdova。

一九九九年一月二十六日於澳門社會事務暨預算政務司辦公室

政務司 董樂勤

一九九九年二月三日於澳門社會事務暨預算政務司辦公室

秘書長 孟家樂

行政、教育暨青年事務政務司辦公室

批示網要

摘錄自一月二十二日行政、教育暨青年事務政務司第 3-I/SAAEJ/99 號批示：

何永安學士——自一九九九年二月一日起其本辦公室顧問職務之定期委任，續期至一九九九年十二月十九日。

一九九九年二月三日於澳門行政、教育暨青年事務政務司辦公室

辦公室主任 魏祖澤

保安政務司辦公室

批示 第 173/SAS/98 號

鑑於總區長 António José Chagas Rosendo，編號：401841，在過往七年為澳門消防隊服務期間，做事投入、能幹，因此，本人根據消防隊隊長的建議予以嘉獎。

他曾指揮消防隊中負責為本澳市民提供拯救服務的部門超過五年，並憑著其個人優點和專業才幹，大大提高了該部門的效率，其努力更是使到氹仔、黑沙環和內港等行動站能夠順利啟用，以及擁有良好運作的決定性因素，而透過這些行動站，消防隊回應市民需要的能力，亦得到加強。

除了主管行動部門外，他還兼任培訓科的職務數月，而憑著其熱誠投入的精神和隨時候命的工作態度，為改善行動人員的訓